



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 0 923 160 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**
Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
INID code(s) 73

(51) Int Cl.7: **H01R 9/03**, H01R 4/24,
H01R 13/52

(48) Corrigendum ausgegeben am:
31.08.2005 Patentblatt 2005/35

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
12.03.2003 Patentblatt 2003/11

(21) Anmeldenummer: **97119368.5**

(22) Anmeldetag: **05.11.1997**

(54) **Wasserdichte Abzweigklemme**

Waterproof branch terminal

Borne de branchement étanche

(84) Benannte Vertragsstaaten:
DE FR GB

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
16.06.1999 Patentblatt 1999/24

(73) Patentinhaber: **Tyco Electronics Raychem GmbH**
85521 Ottobrunn (DE)

(72) Erfinder:
• **Schulz, Barbara**
12051 Berlin (DE)
• **Pfeiffer, Bernard, Dr.**
12309 Berlin (DE)

(74) Vertreter: **Alber, Norbert et al**
Patent- und Rechtsanwälte
Hansmann, Vogeser, Dr. Boecker,
Alber, Dr. Strych, Liedl
Albert-Rosshaupter-Strasse 65
81369 München (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
DE-A- 2 628 633 **DE-A- 4 309 843**
DE-A- 4 407 514 **DE-C- 4 403 811**
FR-A- 2 601 516

EP 0 923 160 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).